

ŽMOGAUS TEISIŲ DIENA

Washington

Gruodžio 6 d. prez. Carteris sukvietė per 300 asmenų (politikų ir visuomenės atstovų) į Baltuosius Rūmus Jungtinių Tautų priimtą Žmogaus teisių deklaraciją 30 m. sukakčiai paminėti. Pakviestųjų tarpe buvo net 7 lietuviai: L.B. vadovai Algimantas Gečys, Rimas Česonis ir Alg. Gureckas, ALTos atstovai dr. Jonas Genys ir kun. Juozas Prunskis, Liet. Katalikų Religinės Šalpos dir. kun. Kaz. Pugevičius ir VLIKo Žmogaus teisių kom. pirm. dr. Domas Krivickas. Šie asmenys sukvietė R. Česonio tarpininkavimu.

Konferencijoj prkalbas drožė valst. sekr. C. Vance, prez. pavaduotoja Anne Wexler, saugumo patarėjas Zbign. Brzezinski, Valst. departamento tarnautoja žmogaus teisėms Patricia Darien, bet pačią reikšmingiausią kalbą pasakė pats prez. Carteris. Jis pareiškė, kad "žmogaus teisės yra mūsų užsienio politikos siela, kadangi žmogaus teisės yra mūsų tautinės savimonės siela".

Prezidentas pažymėjo, kad JAV gyventojai yra pabėgėlių omini ir JAV norinčios dabarties politinės priespaudos aukoms padėti. Tarp prispaudėjų jis aiškiai suminėjo ir Sovietų Sąj. Gindamas savo tvirtą žmogaus teisių užsto- jimo politiką, Carteris pareiškė, jog dar nė vienas iš prispaustųjų ir kalinamųjų nėra jo prašęs, kad jis liautųsi žmogaus teisių reikalą kėlęs.

Stebėtojai šią prezidento kalbą laiko iki šiol pačiu stipriausiu JAV vyriausybės pasisakymu žmogaus teisių klausimu, tuo užkertant kelią nuogastavimams, kad prezidentas yra atsiskęs nuo ankstesnės savo griežtosios linijos šioje srityje.

...ir Maskvoje

Tuo tarpu Maskvoje, sostinėje šalies, kur "viskas – žmogui" ir visos žmogaus teisės jau seniai "garantuotos" konstitucijoje ir "praktiškai įgyvendintos", apie 40 disidentų sekmadienį susirinko tyliam Žmogaus teisių dienos paminėjimui Raudonojoj aikštėj... kol, vos 5 minutėm pralinkus, juos išvaikė policija, bent pusę jų suimdama. Sakoma, kad vėliau dalis suimtųjų buvo paleista. Kitų likimas dar nežinomas.

O per oficialiuosius savo propagandos rporus Kremlius smarkiai užsipuolė Ameriką, kurioje milijonai žmonių kenčią nuo žiauraus persekiojimo, nedarbo, skurdo ir rasizmo..

MILIJONAI PRAKEIKĖ ŠACHA

Praeitą sekmadienį Irano mahometonai, vadinami šaitais, šventė savo sektos įkūrėjo Iman Husseino – Mahomedo vaikaitio – nužudymo (680 m. po Kr.) sukaktuves. Tai pati švenčiausioji diena šiutu kalendoriuje. Kadangi dabartinis jų vadas Ayatallah Khomeini, gyvenęs užsienio tremtyje, yra mirtinas šacho priešas, tai šventės minėjimas visoje šalyje virto piktu, kruvinu antišachiniu prasi- veržimu.

Sostinėj Teherane dviejų milijonų minia užtvindė gatves, rėkdama "Mirtis šachui, kraugeriu šachui", "Jankiai – namo", o neaprepiama gausybė plakatų ir vėliavų grūmojo dar grėsmingesniais įrašais, kaip pav., "Mes papiausim Irano diktatorių" ir "Sunaikinsim jankių įėgą Irane". Griaudėjančiuose ritminguose šūkavimuose dalyvavo ypač vaikai ir seniai; vidurinio amžiaus vyrai, atlikdami seną saviplakos ritualą, daužėsi sau į pečius ir nugarą trumpom, storom grandinėm, gi moterys, virpėdamos reli- ginėj ekstazėj ir įbedusios akis į tūkstančius plakatų su sektos vado atvaizdu, klykė "Khomeini, Khomeini!"

Tuo tarpu Khomeini, kuris ir pradėjo šią visus metus be- truncančią masinę akciją šachui nuversti, iš Paryžiaus pa- reiškė, kad jo pasekėjams Irane perėmus valdžią, toms valstybėms – ypač Amerikai –, kurios nuo šios dienos ne-

(nukelta į 2 psl.)

TRUMPAI

* Popiežius Jonas Paulius II pareiškė, kad jo didžiausias noras esąs aplankyti Šventąją Žemę ir "kopti į Sinajaus kalno aukštumas". O Žmogaus Teisių Dienos proga jis stipriai pasisakė prieš politinį bei religinį persekiojimą.

* Viena "Liaudies Šventyklos" finansų tvarkytojų, Teri Buford, tvirtina, kad 3 mi- lijonų dol., rastų Gvianos džiunglėse, buvę atidėti tos sektos priešams išžudyti, jei reikėtų, su Mafijos pa- galba. Sektos vadovybė dar turėjusi 11 mil. dol. išskir- tyty po įvairias Šveicarijos ir Panamos bankų anonimi- nes sąskaitas.

* Buv. Izraelio premjerė, darbiečių partijos vadė Gol- da Meir mirė gruodžio 8 d. Jeruzalės ligoninėje, sulau- kusi 80 m. amžiaus.

* Alabamos valstijoje susek- ta stambi prekyba dilaudidu, vartojamu vėžio pacientų skausmui numalšinti, bet pageidaujamy ir narkomany. Nebepagydomai serga vėžiu, norėdami bent dalinai pa- gelbėti savo šeimoms susi- doroti su milžiniškomis gy- dymo išlaidomis, tą vaistą, kurio tabletė pagal teisėtą receptą tekainuoja 10 centų, parduoda tarpininkams, ku- rie juodojoį rinkoj gauna net po 40 dol. už tabletę.

* Nikaraguvos diktatorius Somoza pažadėjo suteikti amnestiją tūkstančiams savo priešų, desperatiškai norė- damas išsilaikyti valdžioje.

VLIKO SEIMAS CHICAGOJ

Gruodžio 9-10 dd. Pick-Congress viešbuty, Chicagoje posėdžiavo Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto seimas, kuriame dalyvavo 15 VLIKą sudarančių organiza- cijų (po 3 kiekvienos) 45 atstovai ir nemažas būrys sve- čių.

Seimui vadovauti buvo išrinkti Algis Raulinaitis ir Jo- nas Jurekūnas, sekretoriauti – Vaiva Vėbraitė ir Juozas Baužys. Seimą žodžiu ir raštu sveikino mūsų diplomatai, Pasaulio, JAV LB, Kanados LB, ALTos, BALFo, Jaunima- s-gos ir kt. organizacijų vadovybės. Seimas išklausė VLI- Ko Tarybos, Valdybos pirm. dr. Valiūno, Tautos Fondo ir Kanados TF atstovybės pranešimus, įdomias paskaitas Tomo Venclovos "Žmogaus teisių padėtis okupuotoje Lie- tuvoje" ir dr. Broniaus Nemicko "Žmogaus teisės ir Ma- drido konferencija" – ir priėmė apie 10 rezoliucijų.

Kaip įprasta tokiais atvejais, gruodžio 9 d. vakare buvo koncertas – vakarienė, kurioje dalyviai turėjo progą ne tik pasivaikšinti, bet taip pat pasiklausyti Laimos Rastenytės ir Dariaus Lapinsko "Žodžio ir muzikos pynės" ir Pabal- tiečių santalkos pirm. dr. Ilgvars Spilners ir prof. dr. Do- mo Krivicko kalbų. Banketui gražiai vadovavo jauna advo- katė Rima Skorubskaitė.

Praeitą seimo metu VLIKo taryba susirinkusi dažnai išrinkdavo ir naują VLIKo valdybą bei josios pirmininką. Šįkart tai p nebuvo. VLIKa sudarančių vienetų daugumos nutarimu VLIKo taryba, kurią sudaro po vieną atstovą iš kiekvienos grupės, perkeliama iš New Yorko, dabartinės jos būstinės, į Chicago. Ten ji rinks ir naują pirmininką bei valdybą. Jos posėdis numatomas sausio 14 d.

Į pirmininkus šiuo metu yra du kandidatai: prof. dr. Do- mas Krivickas ir dr. Kazys Bobelis.

ALTA DAR VIS BE PIRMININKO

Dr. Kazys Bobelis, ilgokai pirmininkavęs Amerikos Lie- tuvių Tarybos centro valdybai, išsikėlė į Floridą ir dėl to nebekandidavo naujam terminui. Gruodžio 11 d. jau an- trą kartą buvo renkamas naujas pirmininkas, ir nė vienas kandidatas (dr. Jonas Valaitis, dr. Kazys Sidlauskas) ne- gavo reikalingos balsų daugumos.

* Du Rytų Europos pabėgė- liai, lenkas ir bulgaras, ap- kaltinti akt. Charlie Chapli-

no lavono pagrobimu iš ka- pinių pereito kovo 2 d.



JAV L.B. Tarybos sesijos Washington, lapkričio 18-20 dd. proga Lietu- vos atstovai dr. S. Bačkiai įteikiamas Žmogaus Teisių Žymuo. Iš kairės: dr. Bačkis, LB vicepirm. R. Česonis, pirm. A. Gečys ir A. Zerr.

Foto: Jono Urbono

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

PAMINĖJO JULIAUS BŪTĖNO SUKAKTĮ

Lapkričio 17 d. žurnalistui, kultūros istorikui Julijui Būtėnui sukako 70 metų. Ta sukaktis buvo paminėta spaudoje ir Vilniaus respublikinėje bibliotekoje surengta jo raštų paroda bei literatūros vakaras. Be kitų, J. Būtėnas yra parašęs monografijas "Povilas Višinskis", "Žemaitė", "Vincas Kudirka", "Lietuvos teatras Vilniuje". Jo vėliausiai išleistas veikalas – "Žmonės, kuriuos pažinojau".

KONCERTUOJA AZIJOJE

Į Turkmeniją, Tadžikiją, Kirgiziją, Kazachiją ir Uzbekiją visą mėnesį koncertuoti išvyko Vilniaus valstybinis stygų kvartetas ir dainininkai A. Vainiūnaitė, P. Kunca, D. Katkus ir A. Vasiliauskas.

MIRĖ V. BALČIŪNAS

Lapkričio 27 d. Vilniuje mirė Lietuvos nusipelnęs architektas, Lenino premijos laureatas, valstybinio statybos reikalų komiteto miestų statybos instituto vyriausiasis architektas Vytautas K. Balčiūnas, gimęs 1924 m. lapkričio 29 d. Palonų kaime, Radviliškio apskr.

Lapkričio 29 d. jis palaidotas Antakalnio kapinėse.

YRA IR TOKIŲ KUNIGŲ

LKB Kronikų 34 nr. rašoma, kad yra nemažai tokių klebonų, kurie, pataikaudami valdžiai, labai nenori jaunų procesijos dalyvių, jaunų choristų, patarnautojų prie altoriaus. Toks esąs Kuršėnų dekanas kun. Stanislovas Ilincius, Klaipėdos – kun. Jonas Baikauskas.

RELIGINĖ LAISVĖ?

Šiaulių IX vidurinės mokyklos direktorius Sniečkus, sužinojęs, kad 9-toj klasėj 10 mergaičių nepriklauso komjaunimui, iš jų keturios dėl religinių įsitikinimų, tas mergaites išvadinęs pilkomis asmenybėmis ir pagrasinęs, jei nestosiančios į komjaunimą, būsiančios išmestos iš matematikos klasės.

Taip rašo LKB Kronikų 34 nr.



Laisvės Varpas

SEKMADIENIAIS

11:30 – 12:00 val.

1430 banga iš WWEL

12:10 – 1:00 val.

1460 banga iš WBET

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7203

Mielas Tautietė,

Kreipiamės į Jus prašydami skirti Prof. Stepono Kairio ir Kipro Bielinio paminklų statymui piniginę auką.

Paminklai bus pastatyti šių metų rudenį Lietuvių Tautinėse Kapinėse, Chicagoje, ir atidaryti per Memorial Day 1979 metais.

Prof. Steponui Kairiui paminklą suprojektavo arch. Albertas Kerelis ir inž. Bronius Masiokas, o Kiprui Bielinui parinktas gilios atminties arch. Jono Kovo projektas. Paminklų išdėstymą atliko arch. Bronė Lukšaitė – Kovienė.

Kaip žinome, švintant Lietuvos laisvės aušrai, St. Kairys ir K. Bielinis stoji į laisvės kovą ir valstybės kūrybos darbą. O užėjus Lietuvos nelaimėms okupacijų metu, juodu dirbo rezistencijoje ir VLIK'e.

Kreipiamės į visus tautiečius prisidėti savo auka prie šiems paminklų pastatymo. Iki šiol surinkta tik pusė reikalingų lėšų, todėl Jūsų pagalba aukomis yra labai reikalinga.

JUOZAS SKORUBSKAS
Vajaus Komiteto pirmininkas

DR. JONAS VALAITIS
Vykdomojo komiteto pirmininkas

PIRMĄ KARTĄ TOKS SUSIRINKIMAS

Ryšium su PLB vykdomojo vicepirm. Vaclovo Kleizos atsilankymu Europoje, lapkričio 25 d. į Vasario 16 gimnaziją suvažiavo kelių kraštų Lietuvių Bendruomenės pirmininkai: D. Britanijos – S. Kasperas, Belgijos – S. Baltienė, Šveicarijos – dr. A. Kušlys, Prancūzijos – kun. J. Petrošius ir Vak. Vokietijos – J. Sabas. Tai buvo pirmas toks Europos pirmininkų pasitarimas po 19 metų pertraukos. Buvo išreikštas pageidavimas tokius susitikimus planuoti bent kartą metuose. Pasitarime buvo plačiau susipažinta su paskirų kraštų veikla bei išklaudyta kai kurie pageidavimai PLB valdybai. Vienas iš didžiausių sunkumų platesniam veiklos išvystymui yra didelis lietuvių išsisklaidymas po visą Europos žemyną. Tačiau prie esamų sąlygų stengiamasi savo tarpe palaikyti artimus ryšius bei skleisti informaciją apie mūsų tautos tragediją gyvenamojo krašto visuomenėje.

Būdamas Vasario 16 gimnazijoje, V. Kleiza kalbėjosi su gimnazijos vadovybe ir plačiau susipažino su dabartine jos padėtimi. Šiuo metu gimnazijoje yra 59 mokiniai, iš kurių 19 yra iš Š. Amerikos, Kanados ir Venesuelos.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

Milijonai prieš šachą...

(atkelta iš 1 psl.)

sostos rėmusios šachą, bus sustabdytas alyvos tiekimas ir sulaužyti visi prekybos įsipareigojimai. Beje, bėgdami nuo galimo siaubo, viš pusės iš 41,000 Irane gyvenančių amerikiečių jau spėjo kraštą apleisti praeitą savaitę.

Nors demonstracijos Teherane šį sykį neatnešė kraujo aukų, kituose miestuose būta mirtinų susidurimų su slaptosios policijos jėgomis. Mashade buvo sudegintas amerikiečių Hyatt viedbutis, o senojai sostinėj Isfahane į peonus paversti bankas, teatrai, restoranai ir t.t. Panašių riaušių būta bent dvylikoje kitų provincijos miestelių.

MIRĖ DR. B. RADZIVANAS

Gruodžio 1 d. staiga savo namuose (Richmond Hill) mirė dr. Bronius Radzivas. Velionis buvo gimęs 1907 m. Vidiškiuose, Ukmergės apskrity, baigė medicinos mokslus Vytauto Didžiojo universitete. Į JAV jis atvyko 1949 m., apsigyveno New Yorke ir iki išėjimo į pensiją 1974 m., dirbo įvairiose ligoninėse. Veikliai reiškėsi Lietuvių Bendruomenėje, ateitininkuose ir ypač frontininkuose.

KNYGOS, LABAI TINKAMOS DOVANOMS ŠVENČIŲ PROGA

Pirkdami kam nors dovaną, atsiminkite, kad graži knyga yra vertinga dovana. Štai kelios prabangiai išleistos knygos, kurios papuoš kiekvienus namus:

LIETUVIŲ ŠEIMOS TRADICIJOS, parašė Stasys Yla, 179 psl., kaina 20 dol.

PALIKĘ TĖVIŠKĖS NAMUS (Šv. Kazimiero lietuvių kapinės Čikagoj), tekstas lietuvių ir anglų kalba Jono Dainausko, Birutės Pūkelevičiūtės ir Leonardo Simučio, nuotraukos Algimanto Kezio, 252 psl., kaina 20 dol.

PENNSYLVANIJOS ANGLIAKASIŲ LIETUVA, tekstas Vlodo Būtėno, nuotraukos Algimanto Kezio, 343 psl., kaina 20 dol.

ADOMAS GALDIKAS, monografija albumo formos kreidiniam popieriui spalvotais ir juoda-balta paveikslais, 191 psl., kietais virš. Kaina 16 dol.

ADOMAS GALDIKAS: A COLOR ODYSSEY, "October House". leidinys anglų kalba albumo formos kreidiniam popieriui, gausiai iliustruotas spalvotais ir juoda-balta paveikslais, 171 psl. Kaina 14.95 dol.

LITHUANIANS IN MULTI ETHNIC CHICAGO, gausiai iliustruotas albumas su anglišku tekstu kreidiniame popieriui, 230 psl. Kaina 20 dol.

LITHUANIA 700 YEARS, ketvirta papildyta laida, sudarė dr. Albertas Gerutis, 458 psl., kaina 12 dol.

LITHUANIANS IN AMERICA, parašė dr. Antanas Kučas, 349 psl., kaina 6 dol.

BROLIO MYKOLO GATVĖ (paskutinis egz.), Eduardo Cinzo romanas, 303 psl., kaina 6 dol.

Prie nurodytų kainų pašto išlaidoms pridedama 80 centų. Massachusetts gyventojai, be to, dar turi pridėti 5% "sales tax".



KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulio paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Su testamentu pavyzdžiu. Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivio administracijoje.

ČEKIUS RAŠYTI: PROF. S. KAIRYS & K. BIELINIS MEMORIAL FUND.

AUKAS SIŪSTI: MR. JUOZAS SKORUBSKAS, 1634 SO. 50TH AVE., CICERO, ILL. 60650.

VISI DOSNIAI PAREMKIME PROF. STEPONO KAIRIO IR KIPRO BIELINIO PAMINKLŲ STATYMO VAJŲ!

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų – 6 dol.

Atskiras numeris – 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

“KŪRYBINGI” TARYBINIO ISTORIKO PASAKOJIMAI

Kone išties šiuos metus ok. Lietuvoje žodžiu, raštu ir atitinkamais renginiais buvo minima 1918 metais Vinco Kap-suko Vilniuje sudarytos Laikinosios Lietuvos revoliucinės darbininkų ir valstiečių vyriausybės 60 metų sukaktis. Nors toji Tarybų valdžia ku: kuriose Lietuvos vietose egzistavo trumpiau nei vienerius metus ir buvo lietuvių savanorių-kūrėjų išvyta drauge su jų rėmusiais rusų raudonarmiečiais, bet dabar ši nepavykusi bolševikų okupacija tarybinėje spaudoje vadinama net “tikruoju Lietuvos nepriklausomybės atkurimu” ir taip ji pateikiama vadovėliuose jaunajai kartai, nuslepianč dar gyvos vyresniosios kartos gerai atsimenamus laikus.

Šios sukakties proga tarybinio žodyno puošmenimis iš-kaišytą straipsnį “Gimtajame kraste” išrašė net ir išeivi-jai partinis “istorikas” Česlovas Bauža. Jis čia mums ant savo petelnės pateikia taip pat ir tą patį seną tarybinį keps-nį, tai samoningai nutylėdamas jo propagandai priešiškus istorinius įvykius, tai prirašydamas tokių, kurių nebuvo, bet, matyti, naiviai tikėdamas, kad jau ir mes užmiršome aną tikrovę.

Na, mes ne nebandysime neigti Č. Baužos tvirtinimo, kad ir Lietuvoje “internacionalinės revoliucinės kovos tradici-jas” puoselėjo kruvinasis čekistų komisaras Feliksas Dzeržinskis, nes tos tradicijos ir dabar mūsų krašte KGB yra uoliai tęsiamos. Tai tikra teisybė. Daug “liaudies prie-šų” tada gavo po kulka į pakaušį. Tik vis dėlto pasigen-dame straipsnyje kažkodėl nutylėto tokio įtikinančio pa-vyzdžio, kad ir greta Dzeržinskio minimas nusipelnęs ko-munistas Zigmas Angarietis, taip “gynęs leninini požiūrį”, pagal tas tradicijas irgi buvo net savųjų partiečių sušau-dytas...

Bet dar labiau suabejojame Č. Baužos ir jo pirmtakų įti-kinėjimu, kad milžiniškos reikšmės mūsų nacijos sąmonės nušvitimui būtų turėjęs ir 1895 m. trumpas pravažiuojančio Lenino “pernakvojimas” Vilniuje. Juk mūsų tauta ligi 1940 metų net ir nežinojo, kad jis ten buvo užklydęs. O jau vi-siškai netikime, kad po 1905 metų revoliucijos “Lietuvos buržuazija nuolankiai taikstėsi su carinės administracijos vykdoma tautų engimo politika”. Reiškia tada, kai visai akivaizdžiai išryškėjo lietuvių tautos nepriklausomybės ar bent autonomijos reikalavimai! Ar čia tik nebus straipsnio autorius netyčia supainiojęs aną carinės okupacijos praeitį su dabartine diena, kai raudonoji tarybinė Lietuvos buržuazija nuolankiai taikstosi su Kremliaus sovietinės admi-nistracijos vykdoma pavergtų tautų engimo politika?

Č. Bauža mums piešia grandiozinį vaizdą, kad Rusijos bolševikų organizacijų įtakoje “praėjo klasinės kovos mo-kyklą tūkstančiai lietuvių kareivių, darbininkų, valstiečių, moksleivių” ir vėliau jie tikėjo, kad “tik Tarybų valdžia gali likviduoti okupantų (vokiečių) šeimininkavimą”, kad tik komunistų manifestu “buvo atkurtas Lietuvos naciona-linis valstybingumas” ir pan. Bet tėra vertas dėmesio vi-sos tos legendos tik paskutinio postraipės sakinio galas, kuriame sakoma, kad revoliucinė vyriausybė tuo savo ma-nifestu “...raudonarmiečių vardu paskelbė įvedanti Lietu-voje Tarybų valdžią”. Panašiai, kaip raudonarmiečių tan-kais ji buvo įvesta ir 1940 metais.

O pagaliau tik paklauskite, kokį “stebuklą”, Č. Bau-žos aiškinimu, Tarybinė valdžia padarė Lietuvoje nuo 1918 m. rugsejo 15 d. iki 1919 m. vasaros, taigi tik per viene-rius metus ir dar “nepalankiomis vidaus ir išorės sąlygo-mis, krašte vykstant gimkluotai kovai prieš interventus ir kontrevoliuciją”:

“Revoliucinė vyriausybė sulygino visų tautų teises, pa-naikino Lietuvos piliečių skirstymą luomais ir luomines

privilegijas, atskyrė bažnyčių nuo valstybės ir mokyklos, įvedė 8 val. darbo dieną, likvidavo visus darbininkų ir kai-mo varguomenės išsiskolinimus kapitalistams, dvarininkams ir buožėms. Pirmą kartą liaudies nuosavybė tapo žemė, jos gelmės, vandenys, miškai, taip pat fabrikai, bankai, didme-niniai prekių sandėliai, ryšių įstaigos, telefono, telegrafo tinklas. Daug nuveikė Tarybų valdžios organai, ugdydami mokslą, švietimą, kultūrą, ... įvestas nemokamas ir visuoti-nis privalomas vaikų mokymas gimtąja kalba, ... valdžia tei-kė paramą mokslo, kūrybinės inteligentijos atstovams, ska-tino teatro, muzikinės kultūros, kinematografijos raidą...”

Visa tai Č. Baužai dabar akivaizdžiai paliudijo “Tarybų valdžios dokumentai”...

Kaip gaila, kad nepriklausomybės laikais Lietuvos vy-riausybė neprisipašdino irgi panašių “dokumentų”, ku-rie dabar išeivijos vaikams paliudyty, kad 1918 m. vasario 16 d. nuo ryto ligi vakaro Lietuvos valstybė buvo atstatyta nuo Baltijos iki Juodosios jūrų, net ligi Kremliaus mūrų, i kuriuos vieną kartą D.L.K. Algirdas buvo įkirtęs savo kar-du, ir visi kiti Lietuvos atstatymo darbai, kuriuos dirbome 20 metų, buvo atlikti ligi tos pat dienos 12 val. nakties!..

AMERIKIETIS SOVIETINIŲ RUSŲ AKYSE

Kokį sovietiniai rusai įsivaizduoja ar studijuodami susi-kuria amerikietį ir kiek jie supranta Amerikos gyvenimą ir jos politinę sistemą, įdomiai savo reportaže rašo “U.S. News & World Report” žurnalo Maskvos korespondentas Robin Knight.

Jie sako, kad net gerai išsilavinę sovietiniai rusai A-merikos gyvenimo vaizdą susilipdo tik iš savo sovietinės tikrovės patyrimo duomenų ir iš sovietinės informacijų tar-nybos pateikiamo mišinio, kurio trečdalį sudaro tiesa, treč-dalį fantazija ir trečdalį sąmoningas melas.

Remiantis sovietinėmis “žiniomis”, JAV yra kankina-mos ne tik infliacijos, nedarbo, vargo, siautejančių krimi-nalistų, bet amerikiečiai jau esą paklupdyti krizės, nepa-tenkinti ir akiai valdomi savanaudžių kapitalistų.

Eilinis rusas sunkiai patiki, kad amerikietis gali visiškai laisvai judėti savo krašte, kad jam nereikia registruo-tis policijoje, kad jis gali laisvai kritikuoti savo valdžią, nebijodamas arešto. Na, o savo propagandos rusas yra įti-kintas, kad Amerikoje nėra nė vienos saugios gatvės ir a-merikiečiai visą gyvenimą dreba, kad tik neprarastų darbo.

Geriausiai Ameriką pažinti, rodos, turėtų Maskvoje esan-tis specialus “JAV ir Kanadai tirti institutas”, kuriame darbuojasi apie 300 Amerikos gyvenimo analizuotojų, vadi-namųjų “amerikonistų”, turinčių didelę įtaką ir aukščiausio-se Kremliaus sluoksniuose. Deja, Vakarų diplomatai sako, kad ir šių “amerikonistų” išmanymas labai ribotas ir dažnai visiškai menkas. Tai matyti ir iš jų klausimų, statomų vakariečiams. Pav., kai tik buvo Carteris išrink-tas prezidentu, kone kiekvienas šių “ekspertų” teiravosi amerikiečių nuomonės, kokią reikšmę dabar amerikiečių po-litikoje turės baptistų religija?..

Amerika sovietų piliečiams vaizduojama pagal komunis-tinę dogmą: joje esą globojami tikrai galingieji ir turtingie-ji, o skriaudžiami vargšai ir silpnai. Kadangi JAV Kongre-sas yra lyginamas su jokios galios neturinčia Sovietų S-gos Aukščiausiąja Taryba, tai labai maža išsilavinusių Sovie-tijos piliečių galėjo patikėti, kad po Watergate skandalo prez. Nixonas gali būti nušalintas ar kad dabar JAV Kon-gresas gali užblokuoti JAV ir Sov. S-gos strateginio gink-lavimosi apribojimo susitarimą.

Sovietinis rusas netiki, kad Amerikoje yra turtinga juo-dukų vidurinioji klasė, net disidentai stebisi tokia demo-kratija, kurioje leidžiama žygiuoti neonaciams ir jų spau-dai kritikuoti vyriausybę. Bet ryškiausių sovietinės propa-gandos sukurtą Amerikos vaizdą, skirtą pagasinti disiden-tams, praeity metų kovo mėnesį į rusų akis įpėšė “Prav-dos” bendradarbis Valentinas Katajevas, kur rašoma:

“Ar jūs žinote, ponai “Disidentai”, kad tame krašte, kuris jums moka ir jus išlaiko, žudomi prezidentai ir ne-pageidaujami politikai, sprogdinami namai, sekami telefono pasikalbėjimai, imami kyšiai, apiplėšinėjami žmonės gat-vėse ir požeminiuose traukiniuose. Darbdaviai apiplėšia darbininkus; milijonai bedarbių beviltiškai ieško darbo. Milijonai merginų ir jaunuolių miršta nuo narkotikų. Zydi alkoholizmas ir prostitutacija; vaikai yra vagiami... Vien tikrai turtas ten gali duoti individui reliatyvią laisvę.”

(nukelta į 5 psl.)

Ar skaitytos?

Paguoda, akimirų kro-nikos 4. I dalis. parašė Bro-nys Raila. 428 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais — \$5.50.

Paguoda, Bronio Railos išgarsėjusių akimirų II da-lis. Be kitų dalykų, čia telpa idomos studijos apie poetus Leoną Škabeiką ir Joną Ais-tį. Knyga 374 psl., kaina kaip ir I dalies — minkštais viršeliais \$5, kietais \$5.50.

Paguoda, III dalis, Bronio Railos akimirų kronikos, 387 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.50, kietais — \$7.25.

Prof. Augustino Volde-mar raštai, 672 psl., kai-na \$15.00.

Zemės ūkio gamybinė ko-operacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžins-kas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskis, L. Dargis, K. Šeštokas, J. Vilkaitis, L. Gi-riūnas, A. Reventas), 257 psl., kaina minkštais virše-liais \$9.50, kietais \$10.00.

Napoleonas, Baltija, Ame-rika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Lietuvis savo tautoje, vals-tybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 258 psl., kaina \$6.00.

PETRAS KLIMAS, valstybi-ninkas, diplomatas, istori-kas, kankinys, parašė dr. Albertas Gerutis, 318 psl., kaina 10 dol.

SPORTAS NEPRIKLAU-SOMOJE LIETUVOJE, pir-moji dalis (1919-1936), pa-rašė Jonas Narbutas, gau-siai iliustruota, 432 psl., kaina JAV 9.00 dol., Kana-doj 10 dol. Išleido pats au-torius

ŽEMAIČIŲ DIDYSIS, istorio-biografiniai pasakojimai apie vyskupą Motiejų Valančių, parašė dr. Grigas Valančius, 622 psl., kaina 10 dol.

ATSIMINIMU SKIRSNELIAI, Juozo Šmotelio atsiminimai, 247 psl., kaina 5 dol.

LIEPKALNIO SODYBA, ro-manas iš Lietuvos ūkininkų gyvenimo, parašė Vytautas Alantas, 440 psl., kieti viršeliai, kaina 10 dol.

PO DAMOKLO KARDU, pre-mijuotas Anatolijaus Kairio romanas, 219 psl., kaina 5 dol.

RUDENYS IR PAVASARIAI, III-ji dalis, romanas, parašė Albinas Baranauskas, 389 psl., kaina 8 dol.

IŠEIVĖS KELIU, apysaka, parašė Marija Aukštaite, 207 psl., kaina 5.50 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų pridėda 5 % mokesčių.

Be to, visus prašome už-sakant dar pridėti po 50 c už knygą persiuntimui.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Tėve, ko gi taip dairaisi po mano kambario kampus? Ar pametei savo pypkę?

— Šššš!..

— Kas atsitiko?

— Šššš! Nekalbėk ir tu per garsiai!

— Nagi, ar susirgai kokia dvasios liga? Ko dabar čia baidaisi? Juk matai, kad čia nieko nėra!

— Bet, Maiki, gali ir čia būti.

— Kas gali būti?

— Sovieckų šnipų! Ar tu dar nežinai?

— Dabar matau, tėve, kad nuo gyvatinės tave jau apėdė persekiojimo manija.

— No, Maiki, aš esu visai sveikos dūšios, ale kai man Zacirka paslebizavojo, ką ašo angelškos gazietos ir dar patsai prirentė visokių istorijų, tai šianakt atsikėlęs žiūrėjau net po lova, ar nėra koks nevidonas palindęs.

— Turbūt, tyčia tave Zacirka taip nepaprastai prigąsdino.

— Tai ar tu neskaitei, kad Amerikoje dabar šliukinėja apie 15,000 sovieckų špiegų? Jie, Maiki, vagia mūsų generolų vožnus peiperius ir evorvelius, patagrapuoja mūsų armobilių ratus ir muerkes, padangėm lekiojančių amerikoniškų geležinių aitarų akuliorius ir instrumenų gūžį, nuverčia nuo relsų reinus, praduria gazolino aipose skyles ir uždeginėja apas. O jie klausosi, ką mūsų valdžia tarp savęs šne-

kasi, net per devynias mūro sienas. Ar tai dar mažai bledžių jie šiam kraujui pridaro?

— Betgi tau, tėve, nėra jokio reikalo jų bijoti, nes pas tave įkiems agentams nėra ko nei klausytis, nei žiūrėti. Be to, nes ir tokia svarbi asmenybė, kad į tave ko kiems nors svetimos valstybės šnipams verta būtų atkreipti dėmesį.

— Tu, Maiki, manęs šitaip netiesyk, ba aš esu irgi Ščeslyvos smerties susaidęs generolas! O Zacirka sako, kad tokią asabą ruskis gali irgi paimti ant pricielo. Sako, koks nors Maskvos bezbožnykas, užsikabinęs ant kaklo rožančių, gali įslinkti į Ščeslyvos smerties seimą ir būti inavguruotas net šlovės prieksėda, toksai pat su penkiaais škaplieriais gali vieną dieną ateiti ir į viernų krikščionių atpuskus ir atsistoti net šalia vyskupėlio, o su trijų kolorų flege gali atsisistoti net visos mūsų tautiškos armijos pirmoje glitoje ir nuvesti mus visus po rusko šuns uodega. Žnačijas, tokie špiegai gali sukelti tarp mūsų varganizacijų tokią vainą, kad Altos generolas eis su kirvepente ant Bendrijos generolo, Bendrijos generolas su daigiu ant Vliko generolo, o Vliko generolas — su bezmenu ant any abiejų... Ir tada jau nebus, kas valnija Lietuvą.

— Tėve, jeigu sovietų agentų išeivijos tarpe ir yra, tai jie ne tokie primityvūs, kaip

tu čia pasakoji, ir nelenda po tavo lova paklaustyti, kaip tu naktį knarki, išgėręs pusę kvortos gyvatinės. Jie yra daug gudresni, sunkiai atpažįstami, ir tokių pavyzdžių mes jau turėjome. Bet užtat nereikia ir mums būti tokiems kvailiems, kad mes jų panašiai užplanuotą kiršinamąją veiklą patys vykdytume. Be to, nereikia ir be jokio rimto pagrindo vienas kito įtarinėti, nes tuo būdu patys savo rankomis ir liežuviais griauiname bendrą kultūrinį ir kitokį darbą.

— O aš, Maiki, vistiek po to pasikalbėjimo su Zacirka jau žvaira akimi veiziu į Bambicką. Nugį, ar tu nematai, kad jis visai padabnas į Brežniauską?

— Štai, išgerk, tėve, šitą stiklinę šalto vandens. Tuoj pajusi, kad ir tavo perkaitusi vaizduotė gerokai atvėso.

ADVOKATĖ JŪRA STRIMAITYTĖ

STRIMAITIS & KEHOE

31 Exchange Street
Lynn, Mass. 01901

598-0800

NAMAKSY - ZAMMITO
Insurance Agency, Inc.
95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 40 metų tarnauja lietuvių visuomenė ir išmokė ją daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško peiso, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudimas tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausią apdraudimą nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudimą — Edowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradiai.

SLA—duoda VAIRAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudimą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$8.00 mokėsio metams.

SLA—AKCIDENTALIAI APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudimos mokestis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
897 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur — 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,
La Salle, P. H8P ICA Canada

1979 M. EKSURSIJOS Į LIETUVĄ ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS

VIENOS SAVAITĖS: Maskva/Vilnius/Leningradas

Kovo 19	— \$725.00	birželio 7	— \$859.00
balandžio 11 ir 25	— \$795.00	liepos 12 ir rugpjūčio 2	— \$865.00
gegužės 2 ir 9	— \$829.00	rugsėjo 19 ir rugsėjo 26	— \$829.00
gegužės 16	— \$839.00	spalio 10	— \$829.00

DVIEJŲ SAVAIČIŲ

birželio 7	— Maskva 1, Vilnius 5 ir 6 dienos Vakarų Europoje: Viena, Miunchenas, Koelnas, Briuselis — \$1399.00
birželio 20	— Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Helsinkis 2 — 1189.00
liepos 12	— Maskva 1, Vilnius 5 ir 6 dienos Vakarų Europoje: Viena, Miunchenas, Koelnas, Briuselis — 1399.00
rugpjūčio 2	— Maskva 1, Vilnius 5 ir 6 dienos Vakarų Europoje: Viena, Miunchenas, Koelnas, Briuselis — 1399.00
rugpjūčio 8	— Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Helsinkis 2 — 1189.00

VISOS GRUPĖS aplankys KAUNĄ IR TRAKUS, bus lydimos vadovų. Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ, su papildomu mokesčiu.

GRUPĖSE VIETŲ SKAICIUS RIBOTAS —
PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU.

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE, INC.
393 West Broadway, P. O. Box 116
South Boston, Ma. 02127, Tel. (617) 268-8764

Trans-Atlantic Travel Service, Inc., vidaus ir užsienio kelionių agentūra, jau nuo 1960 metų SEKMINGAI organizuoja visą eilę ekskursijų į LIETUVĄ ir į kitas pasaulio šalis.

Ištaigai vadovauja: ALDONA ADOMONIS IR ALBINA RUDŽIONAS. Prices are based on double occupancy and are subject to change and/or Government approval.

WORCESTERIO LIETUVIŲ

RADIJO VALANDA

Trečiadieniais 8-9 val. vakaro

šeštadieniais 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

Eduardas V. Meilus, Jr. - Vedėjas
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

Amerikiečiai rusų akyse...

(atkelta iš 3 psl.)

Sovietų spauda savo piliečiams aiškina, kad Sovietų Sąjūje nėra jokių disidentų, o esą tik išdavikų ir nevykėlių. Tikrieji disidentai esą JAV-se. Tik ten esą apie 100,000 persekiojamų amerikiečių, priklausančių 400 pagrindžio organizacijų. Oficialios "Tasso" žinių agentūros skleidžiama informacija, Amerikos piliečiai yra sekami ir šnipinėjami 164,000 slaptosios policijos agentų, ir kiekvienas žmogus, prieš kalbėdamas telefonu, turi žinoti, kad jo pokalbis bus užrašytas. O laikraštis "Izvestia" kartą išdrožė:

"JAV-ų politiniai kaliniai yra laikomi blogesnėse sąlygose, negu gyvuliai. Su jais yra daromi elgesio pakeitimo eksperimentai, jie "gydomi" elektros šokais ir įmetami į lunatikų prieglaudas. Daugelis jų paprasčiausiai nužudoma".

Kaip matome, sovietai visas savojo komunistinio režimo ydas ir spaudos metodus prikeria amerikiečiams, tarsi patys tuo nusibaltindami, o jų piliečiai, 60 metų atskirti nuo Vakarų spaudos ir kitų bešališkos informacijos šaltinių, tokia propaganda patiki. Laimė, kad okup. Lietuvoje, kur Amerikos gyvenimas nuo senų laikų ir iš čia emigravusių artimų giminių gerai pažįstamas, tokios propagandinės pasakos sukelia tik šypsena.

LIETUVOS KARIUOMENĖS ŠVENTĖ HARTFORDE

Už žuvusius Lietuvos laisvės kovose karius ir partizanus lapkričio 26 d. val. ryto švč. Trejybės lietuvių parapijos bažnyčioje kun. Juozas Matutis atnašavo mišias, kuriose ramovėnai, skautai, Amerikos lietuviai karo veteranai ir šeštadieninės mokyklos mokiniai dalyvavo su savo vėliavomis. Pagrindinis šventės minėjimas vyko Lietuvių klubo patalpose 2 val. po pietų. Jį pradėjo Hartfordo "Ramovės" skyriaus pirm. Petras Simanovskas. Įnešus scenon organizacijų vėliavas ir sugiedojus himnus, pirmininkas, pasveikinęs susirinkusius svečius ne tik iš vietos, bet ir iš Springfieldo, New Britaino ir Bostono, tolimesnei programai vesti pakvietė ramovėną Vaclovą Nenortą.

Paskaitą apie kariuomenės kūrimąsi skaitė Kazimieras Jankūnas iš N.J. Meninę programą atliko Dalius Dzikičienės paruošta Hartfordo jaunimo tautinių šokių grupė "Berželis" ir Hartfordo lietuvių šeštadieninės mokyklos 30 mokinių nuo 7-rių iki 14-ros metų amžiaus. Juos paruošė mok. Lionė Simonaitienė. Mokinukai dainavo tautines dainas, deklamavo eilėraščius, ir įeigū kuriam septynmečiui ir nepavykdavo prisiminti deklamuojamų posmų, tai jis visai drąsiai išsitraukdavo "špurgalkę" iš kišenės ir juos publikai perskaitydavo, tuo susilaukdamas karštų aplodismentų. Meninę programą tvarkė Vaclovas Nenortas, o jam uoliai talkininkavo jo septynmetis anūkas Paulius Nenortas, rikiuodamas savo bendraamžius scenoje.

Po programos vyko visų bendros vaišės, parengtos hartfordiškių ramovėnų. Vaišių metu buvo pasidalyta įspūdišiais apie Kariuomenės šventę. Dr. Stankaitis savo kalboje pažymėjo didelį Lietuvos kariuomenės įnašą patriotiškai auklėjant Lietuvos jaunimą. Bostono ramovėnų pirmininkas Jonas Vizbaras, sveikindamas Hartfordo ramovėnus šventės proga, išskėlė Lietuvos karinės tradicijos testinumą ir jos įtaką nepriklausomybės kovomis realizuojant Vasario 16-tosios aktą. Savanorių-kūrėjas Špaukas savo žodyje papasakojo įdomių įvykių iš kautynių su bolševikais prie Jiezno 1919 m. Buvęs Marijampolės valsčiaus sumanus ir ilgametis viršaitis Kidolius savo žodyje pareiškė ir kritiškų pastabų dėl kalbų formos ir pobūdžio. Dar kalbėjo keli senosios kartos lietuviai, kurių pavardžių nepavyko susizymėti. Visų svečių nuotaika buvo šventiška, padainuota ir kariškų dainų.

J. V. SUDUVAS

ŽIEMOS DAINA

Sukūriuotom gėlėm, pasiklydusiais paukščiais
Nepaeinančiais, griūnančiais sniego kalnais
Apsitvėrė žiema, — neįžiūrimais aukščiais,
Nepagaunamais, alpstančiais tonais švelniais.

O eilėraštis gimsta — kaip vėjas — iš nieko
Ir skambėdamas bėga pusnį neramus,
Bet negali daina prasimušti pro sniegą
Ir sugrįžta — kaip vėjas — į savo namus.

Henrikas Radauskas

KAI ATGAUSIM NEPRIKLAUSOMYBĘ, AR VĖL TAIP BUS?

"Rimtesnieji patriotai šiandien, rodos, jau pradeda suprasti, koks didelis pavojus grėsia mūsų tautai dėl aštrių tarpusavio rietenų ir smulkios susiskaldymo į fanatiškas grupes. Aistriai kovojama dėl politinių bei ekonominių interesų, bet daug aistriau grumiamasi kai susiduria atskirų grupių priešingos pasaulėžiūros. Pikčiausios rietenos Lietuvos seimuose kildavo ne žemės reformą svarstant, bet mokyklų reikalą palietus. Bažnyčios, mokyklos ir kitos pasaulėžiūrai artimos įstaigos labiau mus suskaldė nei mitytų klausimas ar socialinės apsaugos įstatymai. Vaizdžiau variant: Lietuvos piliečiams nelyginamai sunkiau susitarti dėl rožančiaus, kaip dėl bulvių ar rauginto pieno".

PROF. KAZYS PAKŠTAS (1927 m.)

Jei verdat kopūstus, įdėkite duonos rieketę, tai virtuvė mažiau kopūstais pakvips.

GERA DOVANA KIEKVIENAM

Prano Čepėno "Naujųjų laikų Lietuvos istorijos" I t., visiems lietuviams brangi knyga, graži dovana kiekviena proga. Įsigydami pirmąjį tomą, padėsite išleisti antrąjį istorijos tomą. Kietais viršeliais, 560 psl. Kaina 15 dol.

Reikalaukite knygynuose ar leidėjo adresu: J. Urbelis, 1649 No. Broadway, Melrose Park, Ill. 60160.

Ją galima gauti ir Keleivio įstaigoje.

KALĖDINĖ DOVANA

Viena tinkamiausių kalėdinių dovanų — "Lietuvos atsiminimų" radijo "Rūtos" Kultūros rėmėjų klubo išleistas Lietuvos solistų Edmundo Kuodžio ir Jono Girijoto naujai įdainuotų duetų albumas.

Šiame dviejų ilgo grojimo stereofoninių plokštelių albume įdainuota net 27 gražios dainos. Albumo kaina: \$13.95. Persiuntimo išlaidom pridėdama \$1.00. Užsisakant albumą, malonėkite kartu pasiųsti ir čekutį. Platintojams, užsakiusiems 10 ar daugiau plokštelių albumų, duodama didesnė nuolaida.

Norint plokšteles gauti dar prieš Kalėdų šventes, tuojau siųskite užsakymus šiuo adresu: Prof. J. Stukas, Dir., "Memories of Lithuania" Radio, 1467 Force Dr., Mountaintside, N.J. 07092. Telefonas: (201) 232-5565.

R. The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas: AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: Rada M. Veitas

Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

• Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.

• Parūpina visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.

• HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.

• Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

IMKITE IR SKAITYKITE

Amerikos Lietuvių Taryba, 30 metų Lietuvos laisvės kovoje (1940-1970), parašė Leonardas Šimutis, daug iliustracijų, 500 psl., kaina \$10.00.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Sidlauskas, įvadas dr. P. Grigaičio, kaina \$1.50.

Lietuvos konstitucinės teisės klausimais, parašė Konstantinas Račkauskas, 178 Mūsų senolių žodžiai iš anapus, parašė M. Aukštutolis, 308 psl., kaina \$5.00.

Amerikos lietuvių istorija, redagavo dr. A. Kučas, 639 psl., kaina \$10.00.

Lietuviškoji skautija, parašė Petras Jurgėla, Tai 832 psl. su daugybe iliustracijų knyga, kurioje išsamiai pavaizduota Lietuvos skautų veikla nuo 1917 metų iki šių dienų. Kaina \$12. Ji yra gera dovana ne tik skautų bičiuliams.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina \$2.00. psl., kaina \$2.

Kad Ji būtų gyva, Emilijos Čekienės straipsnių rinkinys, 216 psl., kaina \$5.00

Romas Kalanta, parašė Vytautas Alantas, 116 psl kaina \$3.00.

98 eilėraščiai, Tomas Venclova, 136 psl. kieti viršeliai, kaina \$ 6.00.

Teatro vargo keliais, Juozo Kaributo atsiminimai, 191 psl., daug nuotraukų, kieti viršeliai, kaina \$ 10.00

Zemaičių Didysis, I dalis, apie vyskupą M. Valančių rašo Grigas Valančius, 662 psl., minkšti viršeliai, kaina \$ 12.

Didžioji iliuzija, marksizmas teorijoje ir praktikoje, I tomas, 720 psl., kieti viršeliai, kaina \$ 15.

Rekviem, A. Klajūno, Sibiro kalinio dvasiniai išgyvenimai, 119 psl., kaina \$ 4.

Ir nebeprasimatėm, Jurgio Jankaus 5 pasakojimai, 342 psl., kaina \$7.00.

DAINOS IR SAPNAI Šiomis dienomis iš spaudos išėjo Stasio Santvaro šeštoji lyrikos knyga, vardu "Dainos ir sapnai".

Knyga 127 puslapių, viršelį ir skyrių pavadinimus darė dail. Julius Špakevičius, išleido Lietuvių Enciklopedijos leidykla. Kaina 5 doleriai.

Lietuvos ryšys su Amerika (su ilgoka santrauka anglų kalba), parašė Viktoras Karosas, 176 psl., kaina \$ 3.00.

DAGYS dejuoja ir dainuoja Dail. Jokūbo Dagio eilėraščiai ir jo skulptūrų nuotraukos, 152 psl., kaina \$1.00.

Santaka, A. Norimo novelės, 303 psl., kaina \$6.00

Massachusetts gyvenantieji prie knygų kainos prideda 5% valstijos mokesčio.

Visi prašomi pridėti po 50 centų už knygą persiuntimui.

VAIZDAI IŠ ENCIKLOPEDIJŲ PABAIGTUVIŲ



Dalis į pabaigtuves atsilankiusios Kapočių giminės. Iš kairės: Andrius Pabedinskas, leidėjo anūkas; Juozas Kapočius; Marija Kapočiienė ir pastarųjų sūnus, JAV laivyno aviacijos aukštas karininkas Algirdas Kapočius.



Įtemptai dirbęs vakaro vadovas rašyt. St. Santvaras dalinasi laisvesne minute su sol. Stase Daugėliene. Nuotraukos centre Alg. Kapočius šnekučiuojasi su (į mus nugara stovinčiu) akt. Henriku Kačinsku.



Algirdas Budreckis, JAV LB Krašto valdybos vicepirm., kažką energingai aiškina VLIKo pirm. dr. Juozui K. Valiūnui...Jūs stebi Worcesterio lietuvių radijo valandos vedėjas Eduardas V. Meilus, Jr.



JAV LB Krašto valdybos pirm. Algimantas Gečys papozuoja su p. Elena ir dail. Viktoru Vizgirdais.



Būrelis jaunesniosios kartos pabaigtuvėse: Eligijus Sužiedėlis, Birutė Pabedinskienė (Kapočiūtė), Povilas Martinkus ir Rita Kapočiūtė.



Rimties valandėlei susitinka rašyt. Ant. Gustaitis ir LE red. dr. J. Girmius.

SENOS ARBA KITUR NEBEGAUNAMOS KNYGOS!

LIETUVIŲ KALBOS VADOVAS, sudarė prof. dr. Pr. Skardžius, St. Barzdukas ir J.M. Laurinaitis, 1950 m., 606 psl., kaina 20 dol.

BOTANIKA, parašė kun. Ambraziejus Pabrieža, 1900 m., 166 psl., kaina 25 dol.

MŪSŲ UŽDAVINIS, parašė Vydūnas, antras leidimas, 1921 m., 188 psl., kaina 7 dol.

PROBOTSIUN ŠEŠĖLIAI, parašė Vydūnas, 1908 m., 182 psl., kaina 12 dol.

KAIP JIE MUS SUŠAUDĖ, parašė pulk. J. Petrutis, 1952 m., 221 psl., kaina 5 dol.

KALBA IR SENOVĖ, 1 dalis, parašė K. Būga, 354 psl., kaina 20 dol.

ANGLIAKASIŲ ATSIMINIMAI, Frank Lavinskas ir A.J. Banišauskas, 1952 m., 208 psl., kaina 8 dol.

LIETUVA SKAITLINĖMIS 1918–1928, 188 psl., kaina 20 dol.

LIETUVIŲ ARCHYVAS: BOLŠEVIZMO METAI, paruošė dr. J. Prunskis, 1952 m., 436 psl., kaina 15 dol.

LIETUVA TIRONŲ PANČIUOSE, parašė V. Rastenis ir kiti, 1947 m., 312 psl., 12 dol.

LIETUVIŠKOS PASAKOS, surinko dr. J. Basanavičius, išleista 1905 m., 299 psl., kaina 10 dol.

SMETONA, parašė Aleksandras Merkelis, išleista 1964 m., 740 psl., kaina 15 dol.

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:
kasdien 9-5
Penktadieniais 9-7
Šeštadieniais uždaryta
Vedėja —

Aldona Adomonienė

Vietinēs žinios

DĒMESIO

SLA 308 kuopos narij susirinkimas įvyks š.m. gruodžio 23 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliiečių d-jos patalpose. Visi nariai kviečiami dalyvauti, nes bus nominacijos į 1979 m. centro valdybą. Dalyvavimas būtinais reikalingas, kad galėtume atiduoti savo balsą už tinkamą kandidatą.

Ant. Andriulionis,
SLA 308 kp. pirmininkas

NUOLATINĖ RĖMĖJA

Sena "Keleivio" skaitytoja Ona Kovačevsky iš New Yorko jau kelinti metai kai, be prenumeratos, prideda dar ir 40 dol. auką.

Prie savo sveikinimo Kalėdų ir Naujųjų metų proga ji ir šiemet tą patį padarė. Nuoširdus ačiū.

Švenčių proga sveikiname visus savo prietelius, gimines, pažįstamus, klijentes ir linkime laimingai jas atšvęsti... Tegul gera nuotaika lydi jus per visus ateinančius metus.

Marija ir Henrikas Gineičiai

A. BUDRECKIS REDAGUOJA

"RYTŲ LIETUVĄ"

Vilniaus Krašto lietuvių s-ga yra pasiryžusi išleisti plačios apimties veikalą apie rytų Lietuvą. Ją redaguoti buvo apsiėmęs prof. Jonas Puzinas, bet jo staigi mirtis tą darbą sustabdė. Dabar leidėjai susitarė su istoriku Algirdu Budreckiu, kuris jau gavo dr. J. Puzino surinktą medžiagą ir tęsia darbą toliau.

KAIP PAMINĖTA LATVIJOS

60 METŲ SUKAKTIS

Šiemet lapkričio 18 d. sukako 60 metų nuo Latvijos nepriklausomybės paskelbimo. Bostono latviai kaip tik tą dieną New England Life salėje ir paminėjo šitą sukaktį.

Tam reikalui buvo sudarytas specialus komitetas, kuriam vadovavo jaunosios kartos atstovas Marcis Voldinš. Jis pravedė ir visą minėjimą.

Skautams įnešus Latvijos ir JAV vėliavas, scenoje išsirikiavęs Tėvijos seketas sugiedojo JAV himną. Daug ilgiau negu mūsų minėjimuose užtruko invokacija. Mat, latviai protestantai, kitokios jų ir maldos. Kunigas ne tik gana ilgokai kalbėjo, bet ir visi dalyviai, fortepijonui priitarant, sugiedojo "Mans Dievs, es Tavi slavet sakšu".

Po vadovo žodžio sekė Latvijos himnas ir Latvių s-gos pirm. Janio Riekstinsio kalba, tetrukusi 20 minučių. Bet jos užteko, nes buvo pasakyta, kas svarbiausia tokiu atveju reikėjo pasakyti.

Toliau sekė dalykai, kokių mes panašiais atvejais neturime.

Latvių kultūros fondo pirm. Ludvigs Reiters perskaitė netrumpą garbės raštą apdovanotą už nuopelnus toj ar kitaj srity asmenų sąrašą. Iš bostoniškų jame buvo ir daugeliui lietuvių pažįstami: šokių sambūrio vedėja Abolinš, žurnalistas Akmentinš ir rašytojas Liepinš.

Latvių mokyklos vedėja Maija Slesere scenon iššauktiems mokiniams (3 berniukai ir 1 mergaitė) įteikė pagyrimo raštus, o vyriausiam iš jų ir knygą.

Verta būtų ir mūsų Vasario 16 minėjimuose panašiai daryti.

Priėmus rezoliuciją, Aleksandrui Čaplikui pasveikinus Bostono ALT-os ir Orestui Szczudlukui panašios ukrainiečių organizacijos vardu ir išnešus vėliavas, po pertraukos sekė ilga dainų programa, kurią atliko A. Purvins vadovaujamas "Ziles" choras iš Toronto.

Minėjimo nuotaika buvo šventinė. Daug daugiau negu mūsų moterų dėvėjo tautinius drabužius. Latviai Nepriklausomybės minėjimuose aukų nerenka, dalyviai perka nustatytos kainos bilietą. Šį kartą mokėjo 6 dol., o pensininkai – 3 dol.

Kiek yra tekę būti latvių renginiuose, jie visados skoningai papuošia sceną, o šį kartą kažkodėl tuo nepasirūpinta. Scenos priešaky išrikiuotų 12 chrizantemų vazonų tikrai nerodė, kad minima Latvijos nepriklausomybės 60 metų sukaktis.

Minėjime dalyvavo ir 4 lietuviai. Mažoka. Savo kaimynais ir bendro likimo draugais reikėtų labiau domėtis.

J. V.

KELEIVIO PRENUMERATA - GERIAUSIA DOVANA

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

PETER MAKSVYTIS

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalysmo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 6 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRIST

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais – uždara

445 BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel.: 798-2868

Vedėja B. Sviklienė

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimas

Kreiptis senu adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761



1979 M. KELIONĖS Į LIETUVĄ,

RYTŲ IR VAKARŲ EUROPA

Nuo devynių iki penkiolikos dienų

9 DIENOS – LIETUVOJE & RUSIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 2 Maskvoje

Geg. 3 – 11 d.	\$849.00
Geg. 10 – 18 d.	\$849.00
Rugs. 20 – 28 d.	\$849.00
Rugs. 27 – Spal. 5 d.	\$849.00

10 DIENŲ – LIETUVOJE, RUSIJOJE & DANIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 2 Maskvoje, 1 Kopenhagoje

Birž. 14 – 23 d. (užpildyta) \$899.00

11 DIENŲ LIETUVOJE & LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 2 Varšuvoje

Kovo 8 – 18 d.	\$779.00
Bal. 19 – 29 d.	\$849.00
Geg. 17 – 27 d.	\$849.00
Rugs. 6 – 16 d.	\$849.00
Spal. 11 – 21 d.	\$779.00

12 DIENŲ – LIETUVOJE & LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 3 Varšuvoje

Liepos 12 – 23 d.	\$959.00
Rugs. 9 – 20 d.	\$959.00

15 DIENŲ – LIETUVOJE IR LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 5 Varšuvoje, 2 Krokuvoje

Liepos 12 – 26 d.	\$1,219.00
Rugs. 9 – 23 d.	\$1,219.00

15 DIENŲ – LIETUVOJE, RUSIJOJE & ITALIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Romoje

Birželio 14 – 28 d.	\$1,249.00
Liepos 25 d. – Rugs. 7 d.	\$1,249.00

15 DIENŲ – LIETUVOJE, RUSIJOJE & ANGLIJOJE

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Londone

Birž. 14 – 28 d. \$1,359.00

15 DIENŲ – LIETUVOJE, RUSIJOJE, VENGRIJOJE & ČEKOSLOVAKIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 2 Budapeste,

2 Pragoje, 1 Londone

Birž. 14 – 28 d. \$1,399.00

VISOMS KELIONĖMS ĮSKAITOMA:

- Išvykimas iš Bostono, New Yorko ir Chicago via British Airways ir Lot Polish Airlines
- Vienos dienos ekskursija į Kauną, pusė dienos Trakuose
- Įžymybių apžiūrėjimo kelionės
- Prityrusių kelių palydovų ir vadovų patarnavimai

Dėl daugiau informacijos ir rezervacijoms prašome kreiptis į:

BALTIC TOURS

8 White Oak Road

Newton, Ma. 02168

Tel. (617) — 969-1190

Vietinės žinios

SVARBU JAUNIMUI

Gruodžio 17 d. 6 val. v. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos 4-tame aukšte įvyks atstovų į IV Pasaulio Lietuvių Jaunimo Kongresą rinkimai

Labai svarbu, kad visas lietuviškas jaunimas rinkimuose dalyvautų.

KALĖDINĖ VAKARONĖ – KŪČIOS

Motery Federacijos Bostono skyrius kviečia plačiąja visuomenę atsilankyti į tradicinę kalėdinę vakaronę – kūčias, kurios įvyks gruodžio 17 d. 4 val. popiet Tautinės s-gos namuose. Programą atliks sol. Benediktas Povilavičius, be to, dar bus muzikinė staigmena. Įėjimas 5 dol. au-ka, įskaitant ir įžanginį loimėjimų bilietą. Svečiai bus pavaišinti tradiciniais kūčių valgiais. Maloniai kviečiame visus.

PILIEČIŲ KLUBO NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMAS

Mūsų draugija rengia tradicinį NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMĄ – NEW YEAR'S EVE PARTY December-gruodžio 31 d. 9 val. vakaro trečio aukšto salėje. Bus gera vakarienė su gėrimais ir kitais priedais. Gros latvių orkestras. Aukta \$16 vienam asmeniui. Stalus rezervuoti ir bilietus įsigyti reikia iš anksto pas klubo reikalų vedėją Algį Šmitą tel. 268-9058 arba pas valdybos narius.

Tegul 1979 metai suteikia Jums daugiau džiaugsmo ir atneša geresnę laimę, o pavergtai mūsų tėvynei Lietuvai – laisvę!

VALDYBA

Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikiname savo draugus ir pažįstamus ir linkime jiems visokeriopos sėkmės.

Avon, Mass. Nora ir Aleksandras Griauzdės

Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikiname savo gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami jiems daug laimės.

Petronėlė ir Juozas Renteliai

KALĖDINIAI ŠOKIAI

Bostono skautų vyčių Dariaus būrelis ruošia Kalėdinius šokius gruodžio 25 d. 7 val. vakaro.

Šokiai įvyks National Cafe, 666 North Main Street Brocktone. Muzika bus įvairi ir tvarkoma profesionalo dydžei (DJ).

Kviečiame visus atvykti pašokti ir pasilinksinti.

RENGĖJAI

Idealaus žmogaus augščiausia dorybė yra gerai gyventi.

Pulgis Andriušis

South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŪS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio
trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

PERKŪNAS KRUKONIS NURUNGĖ PREMIJĄ

Perkūnas Krukonis, gyv. So. Bostone, mūsų visuomenėje gerai žinomas už lietuvių kalbos išmokimą suaugusio amžiuje, už užsidegimą lietuvių, už veiklą buv. "Garso Bangų" radijo ir dabartiniame Bostono etnografininkų kolektyve. Ir štai, šį rudenį jis nusiskynė dar vieną nemažą laimėjimą.

Lapkričio 3-12 dd. Chicagoje vyko Septintoji metinė lietuvių fotografų išeivijoje darbų paroda, rengta Lietuvių Foto Archyvo. Ir tenai P. Krukonis pelnė pirmąją premiją spalvotų nuotraukų kategorijoje. Žinant, kad lietuvių fotografų, siekiančių pasižymėti savo darbais, išeivijoje yra bent trys tuzinai, toks mūsų Perkūnui Krukoniui suteiktas pripažinimas yra iš tikrųjų neeilinės reikšmės įvykis.

Džiaugdamiesi jo pasisekimu, linkime jam ir šiame mene tobulėti ir plačiai apginti savo išsikovotą vardą.

PILIEČIŲ KLUBO RINKIMAI PRAĖJO RAMIAI

Jei ramiais rinkimais kartais būtų galima ir džiaugtis, tai negalima džiaugtis tuo, kad šiais metais juose dalyvavo tik 216 narių. Tiek mažai dar niekad nėra buvę, ir turbūt visiems aišku, kad reikės imtis tvirtų priemonių So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jai gelbėti... arba ir toliau žvelgti į jos nuosmukį.

Šiaip ar taip, tie 216 balsuotojų išrinko beveik tą pačią vadovybę. Tikslus rezultatus paskelbsime kitąsyk.

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsąkytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti gimines čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Sehyrinski

MASTER ELECTRICIAN

Industrial — Residential
— Commercial —

New and Old Work

Free Estimates
Call

Charles A. Galinauskas
265-4090

SUTAUPYKITE KURO

IKI 30%

SU NAUJU, LABAI NAŠIU ("ENERGY EFFICIENT")

ALYVOS DEGIKLIU

SKAMBINKITE ŠIANDIEN:

SOUTH SHORE — 848-6000

BOSTONE — 436-1204

FORTUNA FUEL CO., INC.

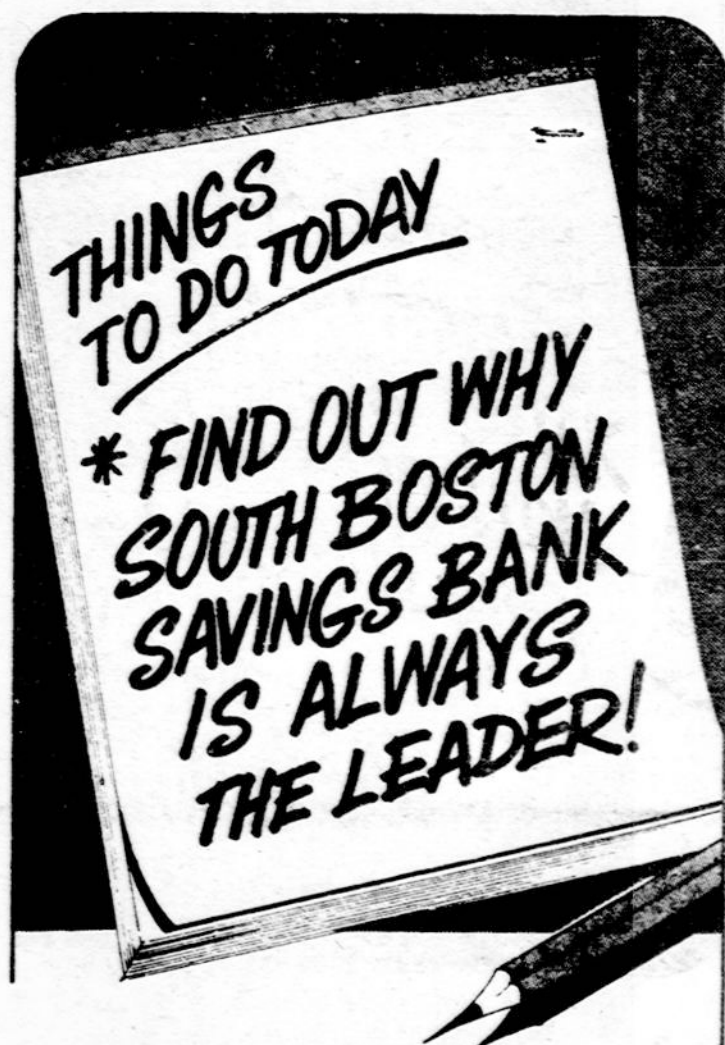
Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS

MES NAUDOJAME CITGO ALYVĄ

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

REMKITE KELEIVĮ!



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasiūlymo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM —
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. — 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon